

# SERIE R1.0-1.4E

---

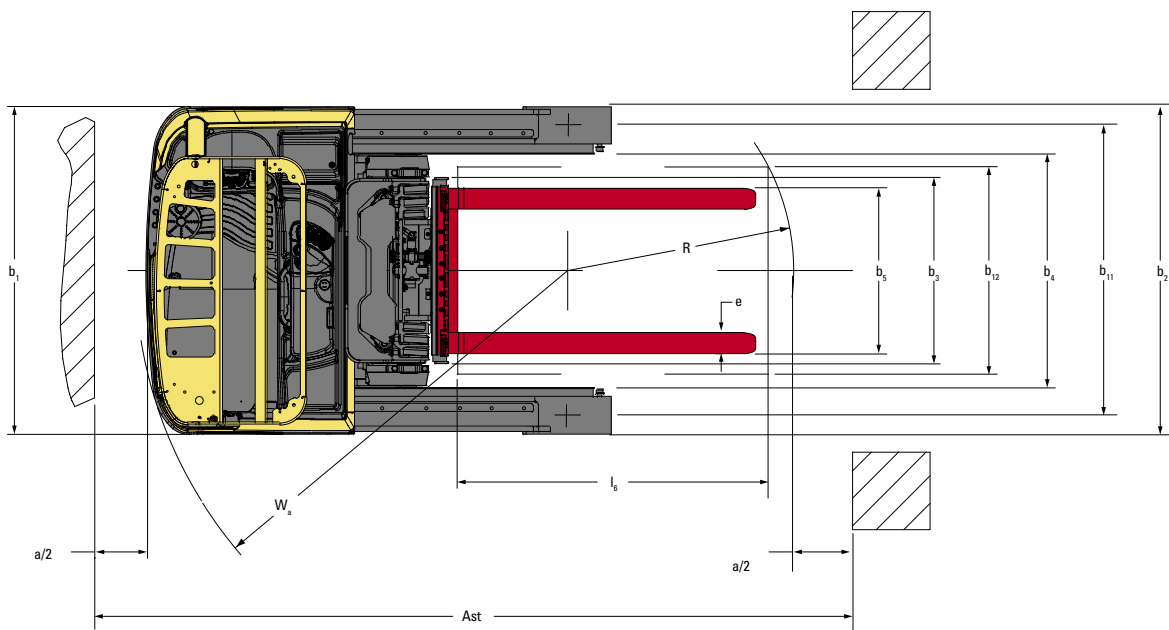
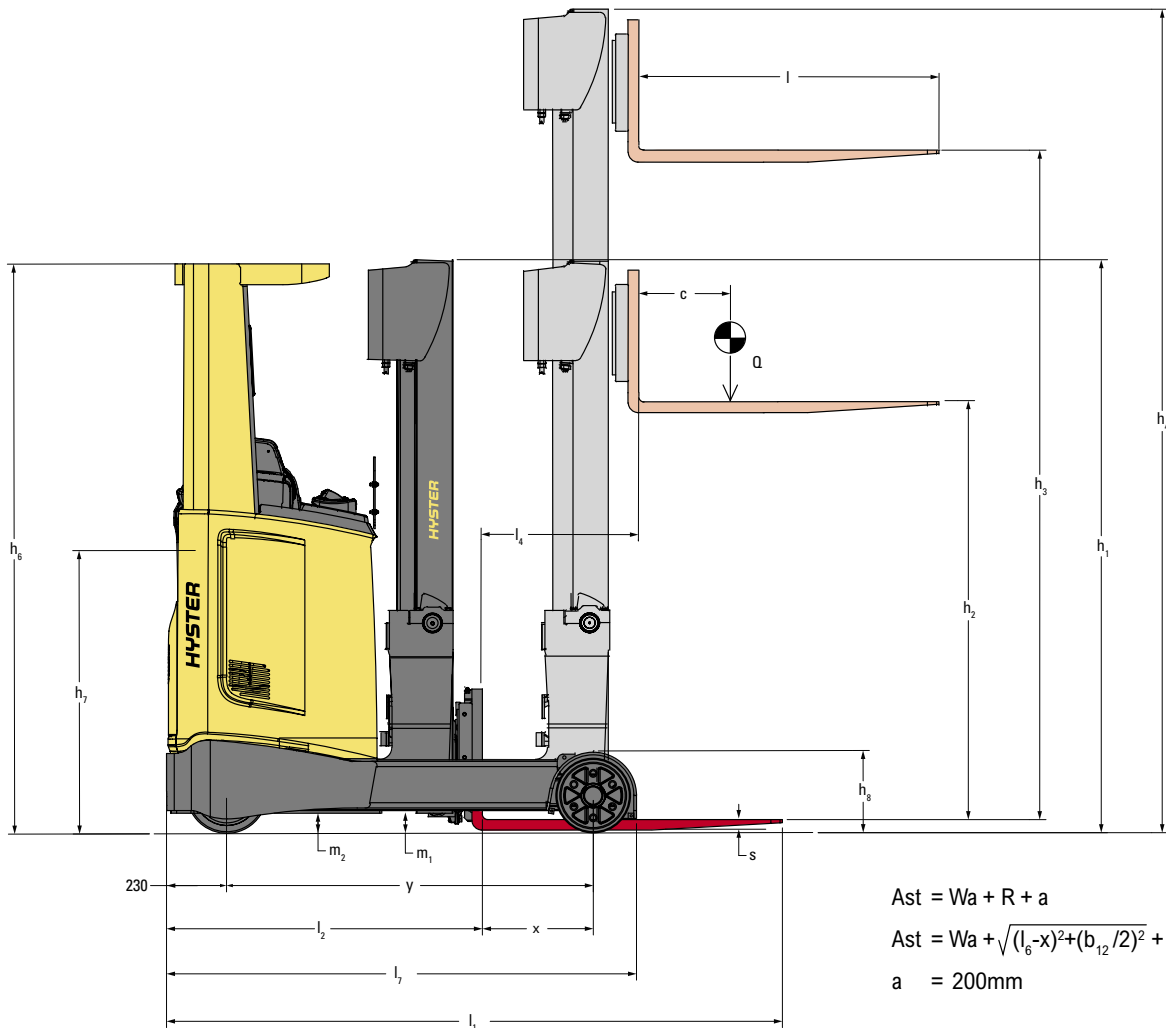


## CARRETILLA RETRÁCTIL DE ALMACÉN

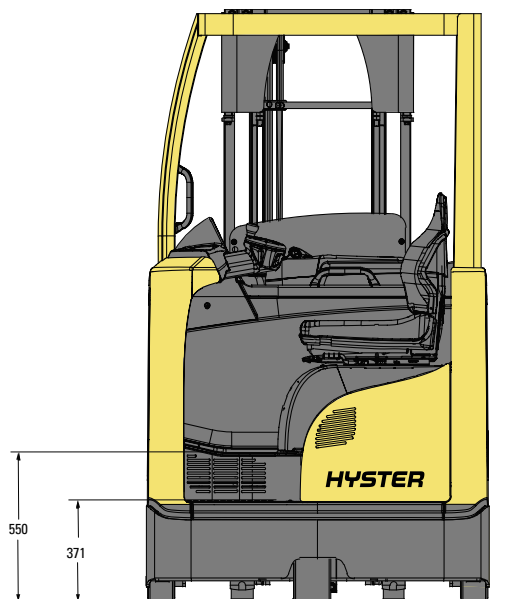
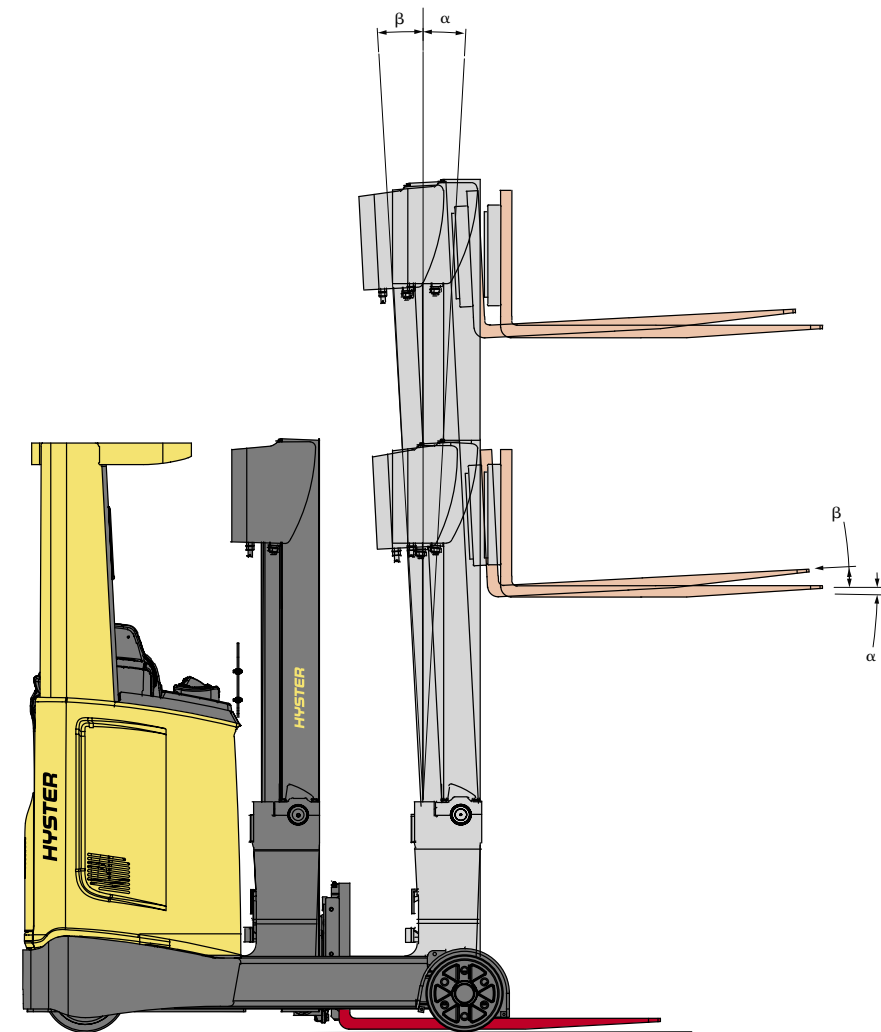
### GUÍA TÉCNICA DE PRODUCTO



# DIMENSIONES DE LA CARRETILLA



# DIMENSIONES DE LA CARRETILLA



Todos los valores son valores nominales y están sujetos a tolerancias.  
Para más información, contacte con el fabricante.  
Los productos Hyster podrían estar sujetos a cambios sin previo aviso.  
Las carretillas elevadoras que aparecen en las ilustraciones pueden disponer de equipos opcionales.  
Los valores pueden variar con configuraciones alternativas.

# R1.0E, R1.2E, R1.4E

CATEGORÍA	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	UNIDAD	HYSTER			
				R1.0E	R1.2E	R1.4E	
GENERAL	1.1	Fabricante (abreviatura)		HYSTER			
	1.2	Designación de tipo del fabricante		R1.0E	R1.2E	R1.4E	
	1.3	Propulsión: eléctrica (batería o red de suministro), diésel, gasolina, gas combustible		Eléctricas (batería)			
	1.4	Tipo de operario: manual, a pie, a bordo de pie, sentado, recoge pedidos		Sentado			
	1.5	Capacidad nominal / carga nominal	Q	kg	1,0	1,2	1,4
	1.6	Distancia del centro de carga	c	mm	600		
	1.8	Distancia de carga (zapata 588 TB / zapata 586 TB)	x	mm	181	371	
	1.9	Batalla	y	mm	1300	1400	
	PESO	2.1	Peso de servicio		2845		2948
2.2		Carga por eje, sin carga, delantero/trasero		1622 / 1223		1851 / 1097	
2.3		Carga por eje, horquilla avanzada, con carga delantera/trasera (1)		810 / 3035	695 / 3350	694 / 3654	
2.4		Carga por eje, horquilla retraída, con carga, delantero/trasero		1288 / 2557	1222 / 2823	1605 / 2743	
RUEDAS	3.1	Ruedas: poliuretano, tophane, NDIIThane, delanteras/traseras		NDIIThane			
	3.2	Tamaño de las ruedas, delanteras	Ø mm x mm	343 x 140			
	3.3	Tamaño de las ruedas, traseras	Ø mm x mm	220 x 85	285 x 100		
	3.5	Número de ruedas, delanteras/traseras (x= ruedas conducidas)		1x / 2			
	3.7	Banda de rodadura, trasera	b <sub>11</sub>	mm	990	1155	
DIMENSIONES	4.1	Inclinación del mástil/tablero de horquillas hacia delante/hacia atrás	α/β	grados	1° / 3°		
	4.2	Altura del mástil, descendido	h <sub>1</sub>	mm	2191		
	4.3	Elevación libre	h <sub>2</sub>	mm	1706		
	4.4	Elevación	h <sub>3</sub>	mm	5000		
	4.5	Altura, mástil extendido (2)	h <sub>4</sub>	mm	5560		
	4.7	Altura del tejadillo protector (cabina) (3)	h <sub>6</sub>	mm	2175		
	4.8	Altura del asiento en relación con SIP	h <sub>7</sub>	mm	1082		
	4.10	Altura de los brazos de las ruedas	h <sub>8</sub>	mm	235	308	
	4.19	Longitud total	l <sub>1</sub>	mm	2500	2411	
	4.20	Longitud hasta la cara de las horquillas	l <sub>2</sub>	mm	1350	1261	
	4.21	Anchura total (4)	b <sub>1</sub> , b <sub>2</sub>	mm	1125	1265	
	4.22	Dimensiones de las horquillas DIN ISO 2331	s/e/l	mm	40 / 80 / 1150		
	4.23	Tablero de horquillas ISO 2328, clase/tipo A, B			2A		
	4.24	Anchura tablero horquillas	b <sub>3</sub>	mm	700		
	4.25	Separación de las horquillas MÍN./MÁX. (5)	b <sub>5</sub>	mm	220/640		
	4.26	Distancia entre los brazos de las ruedas/superficies de carga	b <sub>4</sub>	mm	900		
	4.28	Distancia de movimiento retráctil	l <sub>4</sub>	mm	341	341	560
	4.31	Altura libre hasta el suelo debajo del mástil, con carga	m <sub>1</sub>	mm	75		
	4.32	Altura libre hasta el suelo, centro de batalla	m <sub>2</sub>	mm	75	85	
	4.34.1	Ancho de pasillo para palés de 1000mm x 1200 mm en sentido transversal	Ast	mm	2770	2741	
	4.34.2	Anchura del pasillo para palés de 800 mm x 1200 mm en sentido longitudinal	Ast	mm	2850	2792	
	4.35	Radio de giro	W <sub>g</sub>	mm	1555	1672	
	4.37	Longitud entre los brazos de las ruedas	l <sub>7</sub>	mm	1660	1795	
	4.42	Altura del escalón (desde el suelo hasta el larguero)		mm	550	550	
	4.43	Altura escalón (entre escalones intermedios y suelo)		mm	371		
	RENDIMIENTO	5.1	Velocidad de desplazamiento, con carga/sin carga		km/h		
		5.1.1	Velocidad de desplazamiento, con carga/sin carga, marcha atrás		km/h		
5.2		Velocidad de elevación con carga/sin carga		m/s	0,45 / 0,70	0,40 / 0,70	0,35 / 0,70
5.3		Velocidad de descenso con carga/sin carga		m/s	0,55 / 0,45		
5.4		Velocidad de movimiento retráctil, con carga/sin carga		m/s	0,15 / 0,15		
5.7		Trepabilidad, con carga/sin carga		%	9,0 / 12,7	8,5 / 12,7	7,6 / 11,9
5.8		Trepabilidad máxima, con carga/sin carga		%	14,6 / 20,2	13,8 / 20,2	12,5 / 19,0
5.9		Tiempo de aceleración con carga/sin carga		s	5,5 / 4,9	5,6 / 4,9	5,7 / 4,8
5.10		Freno de servicio			Eléctrica		
MOTOR ELÉCTRICO		6.1	Valor nominal del motor de tracción, S2 60 minutos		kW	5,4	
	6.2	Valor nominal motor de elevación, S3 15%		kW	9,9		
	6.3	Batería de conformidad con la norma DIN 43531/35/36 A, B, C, no			B	C	
	6.4	Tensión/capacidad nominal de la batería K5		(V)/(Ah)	48 / 560 (7)		
	6.5	Peso de la batería (6)		kg	937	939	
	6.6	Consumo de energía de acuerdo con la norma DIN EN 16796		kWh/h	2,05	2,21	3,33
	6.7	Volumen de movimiento de mercancías de acuerdo con la VDI 2198		t/h	39	47	53
	6.8	Eficiencia del volumen de movimiento de mercancías de acuerdo con la VDI 2198		t/kWh	17	18	18
MECANISMO TRACCIÓN/ELEVACIÓN	8.1	Tipo de unidad de tracción		Controlador CA			
	10.7	Nivel de presión sonora en el asiento del conductor		dB(A)	70		

(1) Horquillas retraídas.

(2) Con rejilla soporte de carga 1000 mm altura, h4+ 508 mm; con rejilla soporte de carga 1500 mm altura, h4 + 1008 mm

(3) Con baliza h6 + 120 mm; con protector de rejilla de tejadillo protector h6 + 20 mm; con protector de pantalla de tejadillo protector h6 + 30 mm.

(4) Con cubiertas laterales de las ruedas de carga: 1289 mm (R1.4E/MR14E).

(5) La carrera de desplazamiento lateral es +/- 75 mm.

(6) Estos valores pueden variar en +/- 5 %.

(7) Véase la "Tabla Baterías".

## 3 ETAPAS FFL

	Inclinación $\alpha / \beta$ °	Elevación $h_3$ (mm)	Elevación libre $h_2$ (mm)	Altura, mástil descendido $h_1$ (mm)	Altura, mástil extendido $h_4^{(1)}$ (mm)	Peso <sup>(2) (3)</sup> (kg)
R1.0E R1.2E R1.4E	1°/3°	5000	1706	2191	5560	629
	1°/3°	5250	1792	2277	5810	645
	1°/3°	5500	1878	2363	6060	662
	1°/3°	5750	1964	2449	6310	717
	1°/3°	6000	2050	2535	6560	736
	1°/3°	6250	2136	2621	6810	754
	0,5°/1°	6500	2222	2707	7060	772
	0,5°/1°	6750	2308	2793	7310	797
	0,5°/1°	7000	2394	2879	7560	815
	0,5°/1°	7250	2480	2965	7810	834
0,5°/1°	7500	2566	3051	8060	852	

(1) Con rejilla soporte de carga 1000 mm altura, h4+ 508 mm; con rejilla soporte de carga 1500 mm altura, h4 + 1008 mm

(2) Todos los pesos son: estructuras del mástil (perfil, cilindros, cadena, polea) + tablero + aceite.

SE EXCLUYE: horquillas, accesorios.

(3) Con rejilla soporte de carga de 700 mm de anchura, 1000 mm de altura, peso + 18 kg; con rejilla soporte de carga de 700 mm de anchura, 1500 mm de altura, peso + 26 kg

### NOTAS:

Las especificaciones se ven afectadas por el estado del vehículo y por su equipamiento, así como por la naturaleza y las condiciones del área de trabajo. Informe a su distribuidor sobre la naturaleza y el estado de la zona de trabajo prevista cuando vaya a comprar su carretilla Hyster®.

Los datos de la especificación se basan en la VDI 2198



**Seguridad:** Esta carretilla satisface las normas vigentes de la UE y ANSI.

### AVISO:

Hay que tener cuidado al manipular cargas a gran altura. Los operarios deben haber recibido la formación adecuada y deben leer, entender y seguir las instrucciones contenidas en el Manual de Usuario.

Todos los valores son valores nominales y están sujetos a tolerancias. Para más información, contacte con el fabricante.

Los productos Hyster están sujetos a cambios sin previo aviso.

Las carretillas elevadoras ilustradas pueden disponer de equipos opcionales.

Los valores pueden variar con configuraciones alternativas.

*NOTA: Las especificaciones, salvo que se indique lo contrario, son para una carretilla estándar sin equipos opcionales.*

# INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

		HYSTER											
R1.0E	1.1	Fabricante (abreviatura)	HYSTER										
	1.2	Designación de tipo del fabricante	R1.0E										
	1.8	Distancia de carga, centro del árbol propulsor a las horquillas	x (mm)	361	361	361	271	271	271	181	181	181	181
	1.9	Batalla	y (mm)	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300
	2.1	Peso de servicio	kg	2389	2389	-	2602	2602	-	2845	2845	-	-
	2.3	carga por eje, sin carga adelante / atrás (1)	kg	1522 867	1522 867	- -	1571 1031	1571 1031	- -	1622 1223	1622 1223	- -	- -
	2.4	Carga por eje, horquilla avanzada, con carga delantero/trasero	kg	577 2812	577 2812	- -	693 2909	693 2909	- -	810 3035	810 3035	- -	- -
	2.5	Carga por eje, horquilla retraída, con carga delantero/trasero	kg	1327 2062	1327 2062	- -	1306 2296	1306 2296	- -	1288 2557	1288 2557	- -	- -
	4.19	Longitud total	l <sub>t</sub> (mm)	2320	2320	2320	2410	2410	2410	2500	2500	2500	2500
	4.20	Longitud hasta la cara frontal de las horquillas	l <sub>2</sub> (mm)	1170	1170	1170	1260	1260	1260	1350	1350	1350	1350
	4.28	Distancia de movimiento retráctil	l <sub>3</sub> (mm)	521	521	521	431	431	431	341	341	341	341
	4.34.1	Anchura del pasillo para palés de 1000mm x 1200 mm en sentido transversal	A <sub>st</sub> (mm)	2632	2632	2632	2700	2700	2700	2770	2770	2770	2770
	4.34.2	Anchura del pasillo para palés de 800 mm x 1200 mm en sentido longitudinal	A <sub>sl</sub> (mm)	2685	2685	2685	2766	2766	2766	2850	2850	2850	2850
	4.35	Radio de giro	W <sub>s</sub> (mm)	1555	1555	1555	1555	1555	1555	1555	1555	1555	1555
	6.3	Batería de conformidad con la norma DIN 43531/35/36 A, B, C, no		B	B	no	B	B	no	B	B	no	no
6.4	Tensión de la batería/capacidad nominal K5 (2)	(V)/(Ah)	48 280	48 310	48 360 <sup>(3)</sup>	48 420	48 465	48 288 <sup>(3)</sup>	48 560	48 620	48 360 <sup>(3)</sup>	48 432 <sup>(3)</sup>	
6.5	Peso de la batería (3)	kg	541	543	544	746	750	746	937	945	937	937	
R1.2E	1.1	Fabricante (abreviatura)	HYSTER										
	1.2	Designación de tipo del fabricante	R1.2E										
	1.8	Distancia de carga, centro del árbol propulsor a las horquillas	x (mm)	361	361	361	271	271	271	181	181	181	181
	1.9	Batalla	y (mm)	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300
	2.1	Peso de servicio	kg	2389	2389	-	2602	2602	-	2845	2845	-	-
	2.3	carga por eje, sin carga adelante / atrás (1)	kg	1522 867	1522 867	- -	1571 1031	1571 1031	- -	1622 1223	1622 1223	- -	- -
	2.4	Carga por eje, horquilla avanzada, con carga delantero/trasero	kg	462 3127	462 3127	- -	577 3225	577 3225	- -	695 3350	695 3350	- -	- -
	2.5	Carga por eje, horquilla retraída, con carga delantero/trasero	kg	1288 2301	1288 2301	- -	1254 2548	1254 2548	- -	1222 2823	1222 2823	- -	- -
	4.19	Longitud total	l <sub>t</sub> (mm)	2320	2320	2320	2410	2410	2410	2500	2500	2500	2500
	4.20	Longitud hasta la cara frontal de las horquillas	l <sub>2</sub> (mm)	1170	1170	1170	1260	1260	1260	1350	1350	1350	1350
	4.28	Distancia de movimiento retráctil	l <sub>3</sub> (mm)	521	521	521	431	431	431	341	341	341	341
	4.34.1	Anchura del pasillo para palés de 1000mm x 1200 mm en sentido transversal	A <sub>st</sub> (mm)	2632	2632	2632	2700	2700	2700	2770	2770	2770	2770
	4.34.2	Anchura del pasillo para palés de 800 mm x 1200 mm en sentido longitudinal	A <sub>sl</sub> (mm)	2685	2685	2685	2766	2766	2766	2850	2850	2850	2850
	4.35	Radio de giro	W <sub>s</sub> (mm)	1555	1555	1555	1555	1555	1555	1555	1555	1555	1555
	6.3	Batería de conformidad con la norma DIN 43531/35/36 A, B, C, no		B	B	no	B	B	no	B	B	no	no
6.4	Tensión de la batería/capacidad nominal K5 (2)	(V)/(Ah)	48 280	48 310	48 360 <sup>(3)</sup>	48 420	48 465	48 288 <sup>(3)</sup>	48 560	48 620	48 360 <sup>(3)</sup>	48 432 <sup>(3)</sup>	
6.5	Peso de la batería (3)	kg	541	543	544	746	750	746	937	945	937	937	
R1.4E	1.1	Fabricante (abreviatura)	HYSTER										
	1.2	Designación de tipo del fabricante	R1.4E										
	1.8	Distancia de carga, centro del árbol propulsor a las horquillas	x (mm)	427	427	427	371	371	371	371	371	371	371
	1.9	Batalla	y (mm)	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400
	2.1	Peso de servicio	kg	2716	2716	-	2948	2948	-	2948	2948	-	-
	2.3	carga por eje, sin carga adelante / atrás (1)	kg	1758 958	1758 958	- -	1851 1097	1851 1097	- -	1851 1097	1851 1097	- -	- -
	2.4	Carga por eje, horquilla avanzada, con carga delantero/trasero	kg	562 3554	562 3554	- -	694 3654	694 3654	- -	694 3654	694 3654	- -	- -
	2.5	Carga por eje, horquilla retraída, con carga delantero/trasero	kg	1568 2548	1568 2548	- -	1605 2743	1605 2743	- -	1605 2743	1605 2743	- -	- -
	4.19	Longitud total	l <sub>t</sub> (mm)	2351	2351	2351	2411	2411	2411	2411	2411	2411	2411
	4.20	Longitud hasta la cara frontal de las horquillas	l <sub>2</sub> (mm)	1205	1205	1205	1261	1261	1261	1261	1261	1261	1261
	4.28	Distancia de movimiento retráctil	l <sub>3</sub> (mm)	617	617	617	560	560	560	560	560	560	560
	4.34.1	Anchura del pasillo para palés de 1000mm x 1200 mm en sentido transversal	A <sub>st</sub> (mm)	2702	2702	2702	2741	2741	2741	2741	2741	2741	2741
	4.34.2	Anchura del pasillo para palés de 800 mm x 1200 mm en sentido longitudinal	A <sub>sl</sub> (mm)	2743	2743	2743	2792	2792	2792	2792	2792	2792	2792
	4.35	Radio de giro	W <sub>s</sub> (mm)	1672	1672	1672	1672	1672	1672	1672	1672	1672	1672
	6.3	Batería de conformidad con la norma DIN 43531/35/36 A, B, C, no		C	C	no	C	C	no	C	C	no	no
6.4	Tensión de la batería/capacidad nominal K5 (2)	(V)/(Ah)	48 420	48 465	48 288 <sup>(3)</sup>	48 560	48 620	48 937	48 620	48 432 <sup>(3)</sup>	48 540 <sup>(3)</sup>	48 936	
6.5	Peso de la batería (3)	kg	750	750	750	939	950	939	950	939	950	936	

(1) Estos valores pueden variar en +/-5 %. (2) Horquillas retraídas. (3) Batería de Ion de Litio  
 Todos los pesos (2.1 a 2.5) son con el mástil más bajo y con horquillas estándar.

## EQUIPOS Y OPCIONES ESTÁNDAR

CONSTRUCCIÓN	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Construcción estándar	x	x	x
Bastidor b1 = 1125mm b2 = 1125mm b4 = 795mm	x	x	-
Bastidor b1 = 1265mm b2 = 1265mm b4 = 900mm	-	-	x
Arranque con Interruptor de Llave de Contacto	x	x	x
Arranque con Clave de Acceso de Operario	o	o	o
RENDIMIENTO	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Tejadillo Protector 2175mm	x	x	x
Tejadillo protector para estanterías de entrada directa con la máquina (estanterías "Drive In") 2175 mm (Se estrecha a 1450 mm)	o	o	o
Tejadillo Protector para Estanterías de Entrada Directa con la Máquina (Estanterías "Drive In") 2175mm (Se Estrecha a 1700mm)	o	o	o
Protección de policarbonato (Lexan) en tejadillo protector	x	x	x
Protección de rejilla metálica en el tejadillo	x	x	x
Protección de Operario Transparente (Lexan)	x	x	x
Pantalla de visualización estándar	x	x	x
Minipalancas TouchPoint™ montadas en reposabrazos de longitud ajustable	x	x	x
Hidráulicos de 4 funciones	x	x	x

# EQUIPOS Y OPCIONES ESTÁNDAR

RENDIMIENTO (CONTINUACIÓN)	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Joystick montado sobre reposabrazos de longitud ajustable	0	0	0
Funcionamiento hidráulico simultáneo para elevación y movimiento retráctil	x	x	x
Control direccional de interruptor basculante	x	x	x
Asiento de suspensión total	x	x	x
Cubierta de asiento de tela	x	x	x
Cubierta del asiento de ESCAY	0	0	0
Asiento de respaldo bajo	x	x	x
Reposacabezas de asiento	0	0	0
Calefacción de asiento	0	0	0
Asiento antiestáticos (versión de tela solamente)	0	0	0
Dirección de 180°	0	0	0
Dirección de 360°	x	x	x
El conductor puede seleccionar el modo de dirección 180/360° (pulsador)	0	0	0
VISIBILIDAD	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Espejo panorámico	0	0	0
Luz estroboscópica ámbar	0	0	0
Una luz de trabajo LED delantera	0	0	0
2 luces de trabajo LED traseras	0	0	0
TRACCIÓN	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Velocidad de desplazamiento 11 km/h	x	x	x
Ruedas de Tracción de NDIIthane 343 x 140 mm	x	x	x
Rueda de tracción de poliuretano conductora 343 mm x 140 mm	0	0	0
Rueda de tracción con adherencia en superficies húmedas 343 x 140 mm	0	0	0
Ruedas de carga de NDIIthane de 220 x 85 mm	x	x	-
Ruedas de carga conductivas 220 x 85 mm	0	0	-
Ruedas de carga con adherencia en superficies húmedas 220 x 85 mm	0	0	-
Ruedas de carga de NDIIthane de 285 x 100 mm	-	-	x
Ruedas de carga conductivas 285 x 100 mm	-	-	0
Ruedas de carga con adherencia en superficies húmedas 285 x 100 mm	-	-	0
Botón de velocidad muy lenta (de deslizamiento)	x	x	x
ELEVACIÓN	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Mástil de 3 etapas	x	x	x
Tablero FEM 2A 700 mm	x	x	x
Horquillas de diferentes tamaños	0	0	0
Sin rejilla soporte de carga	x	x	x
Rejilla soporte de carga de 1000 mm de altura	0	0	0
MANIPULACIÓN	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Barra de apoyo universal	0	0	0
Portabebidas y bandeja portadocumentos	0	0	0
Tablilla sujetapapeles A4	0	0	0
Soporte para rollos de película extensible	0	0	0
Protección lateral de la rueda de carga	-	-	0
Convertidor CC/CC 24V	0	0	0
Convertidor CC 24-12V	0	0	0
Alarma audible de marcha adelante (horquillas detrás)	0	0	0
Alarma audible de marcha atrás (horquillas delante)	0	0	0
Alarma audible de marcha adelante y marcha atrás	0	0	0
Gestión de recursos inalámbricos Hyster Tracker - Acceso	0	0	0
Gestión de recursos inalámbricos Hyster Tracker - Monitorización	0	0	0
Gestión de recursos inalámbricos Hyster Tracker - Verificación	0	0	0
BATERÍAS	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Compartimento de batería 1035 x 263 x 784mm (para Batería DIN B 280/310 Ah)	x	x	-
Compartimento de batería 1035 x 353 x 784mm (para Batería DIN B 420/465 Ah)	0	0	-
Compartimento de batería 1035 x 443 x 784mm (para Batería DIN B 560/620 Ah)	0	0	-
Compartimento de batería 1223 x 283 x 784mm (para Batería DIN C 420/465 Ah)	-	-	x
Compartimento de batería 1223 x 355 x 784mm (para Batería DIN C 560/620 Ah)	-	-	0
Extracción vertical de la batería	x	x	x
Extracción lateral de la batería	0	0	0
Estación para cambio de batería doble	0	0	0
Cable de extensión	0	0	0
ASPECTO	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Carretilla base con pintura amarilla Hyster	x	x	x
Carretilla base con pintura especial	0	0	0
SUPLEMENTO	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Paquete de documentación	x	x	x
Certificación CE	x	x	x
Garantía: Garantía del fabricante de Piezas de 24 Meses / 4.000 Horas	x	x	x
Garantía: Garantía del fabricante de Piezas de 36 Meses / 6.000 Horas	0	0	0

Consulte la Lista de Precios para ver todas las configuraciones de opciones.  
Hay disponibles otras opciones a través del departamento Special Products Engineering Department (SPED).  
Contacte con Hyster para ver más detalles.

x Equipos estándar  
o Equipos opcionales  
- No disponible




**HYSTER EUROPE**  
Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park,  
Frimley, Surrey GU16 7SG, Reino Unido

Visítenos en línea en [www.hyster.com](http://www.hyster.com) o llámenos al **+44 (0) 1276 538500**.

HYSTER-YALE UK LIMITED actuando como Hyster Europe.

Domicilio Social: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, Reino Unido.

Registrada en Inglaterra y Gales. Número de Registro de la Empresa: 02636775.

© HYSTER-YALE UK LIMITED. 2022, todos los derechos reservados. HYSTER y  son marcas comerciales de Hyster-Yale Group, Inc.

Los productos Hyster están sujetos a cambios sin previo aviso. Las carretillas pueden mostrarse con equipamiento opcional.



Seguridad: Esta carretilla satisface las normas vigentes de la UE.